

# 走遍韩国



# 万用句典

ZOUBIANHANGUO  
WANYONG JUDIAN

主编 \ 尹 燕 于晓路

- 精心挑选出行韩国的实用场景
- 汇集千余句口语，紧急状况轻松搞定
- 学习语言的同时加深对韩国文化的了解，丰富韩语社会文化底蕴
- 韩国旅游、工作、学习、生活必备



外文出版社  
FOREIGN LANGUAGES PRESS

# 走遍韩国



## 万用句典

TOURIST GUIDEBOOK  
WAN YONG JU DIAN



外文出版社  
FOREIGN LANGUAGES PRESS

**图书在版编目(CIP)数据**

走遍韩国万用句典 / 尹燕, 于晓路主编.

北京: 外文出版社, 2009

ISBN 978-7-119-05632-6

I. 走… II. ①尹… ②于… III. 朝鲜语一口语 IV. H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 008918 号

责任编辑: 刘承忠 佟 盟

装帧设计: 王付青

印刷监制: 张国祥

**走遍韩国万用句典**

主 编: 尹 燕 于晓路

©2009 外文出版社

出版发行: 外文出版社

地址: 北京西城区百万庄大街 24 号 邮政编码 100037

网址: <http://www.flp.com.cn>

电话: (010) 68320579 / 68996067 (总编室)

(010) 68995844 / 68995852 (发行部)

(010) 68327750 / 68996164 (版权部)

印 制: 肥城新华印刷有限公司

经 销: 新华书店 / 外文书店

开 本: 787×1092mm 1/32

印 张: 9.625

字 数: 72 千字

装 别: 平

版 次: 2009 年 5 月第 1 版 2009 年 5 月第 1 版第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-05632-6

定 价: 22.00 元 (附赠 MP3)

建议上架: 外语

# 前言 Preface

随着出国游不断升温及中韩两国在政治、经济、文化等方面的往来日益紧密，赴韩旅游人员日渐增多。会说简单的韩语，不仅会为旅程增加趣味性，有助于理解韩国的历史、古迹、文化，最重要的是方便交流。但是对大多数赴韩旅游者来说，短时间内掌握并能自如运用基本的语法和韩语会话是很难的。本书摒弃了枯燥、繁杂的语法，将旅途中最常用的短句集结成册，并给出相应场合中用到的词汇，使读者勿需掌握语法即可“出口成章”。本书主要由行前准备、入境、住宿、饮食、交通等10个章节构成，基本涵盖了可能用到的最实用的表达，在每章的开始都给出相关章节的简单介绍，并列出一系列实用短句以及汉语释义。本书采用汉语拼音标注韩语发音的方法帮助初学者克服韩语发音的困难。可以说“一册在手，畅游韩国不愁”。

本书既可以作为赴韩旅游、观光、出差人士的首选语言用书，又可以作为韩语学习者提高口语水平的参考书。本书另附精美光盘一张，纯地道韩语发音。衷心希望本书能够发挥出它应有的作用。

编者

# 目 录

Contents

## 韩国概况

基本语	1
韩国介绍	3

## 行前准备

Part 1

基本字母	8
01 见面的表达	10
02 感谢的表达	12
03 道歉的表达	14
04 应答的表达	16
05 请求重复的表达	18
06 询问的表达	20
07 场所的表达	22
08 程度的表达	24
09 有无的表达	26
10 委托的表达	28
11 请求允许的表达	30
12 紧急情况的表达	32

## 入境

Part 2

韩国机场入境程序	40
01 登机	42
找座位	43
机内接受服务	44
购买商品和身体不适	45
询问事项	46
换乘	47
乘船	48
02 入境检查	50
海关提问	51
其他注意事项	53
03 海关检查	54
领取行李	55
海关检查	56
04 机场	58
兑换	59

	观光介绍所.....	60
201	找酒店.....	61
001	05 市内.....	62
111	行李员.....	63
111	出租车.....	64
311	公交车.....	65
	住宿相关信息.....	68
121	01 酒店预订.....	70
221	询问酒店.....	71
421	02 入住.....	76
721	登记.....	77
621	遭遇麻烦.....	81
821	03 客房服务.....	82
921	需要客房服务.....	83
031	客房服务.....	85
221	04 酒店设施.....	86
521	询问设施.....	87
321	洗衣.....	89
621	理发.....	90
721	05 电话和邮件.....	92
821	电话.....	93
921	寄信.....	95
041	06 酒店纠纷.....	96
141	进不去房间.....	97
241	换房间.....	98
341	修理.....	98
441	清洁用品.....	99
051	07 退房.....	100
151	准备结算.....	101
251	退房.....	102
351	结算.....	103

## 饮食

### Part 4

00	饮食相关信息 /	106
01	01 餐厅预订.....	108
02	找餐厅.....	109
03	预订.....	111
04	02 点菜.....	114
05	就座.....	115
06	点菜.....	116
07	03 就餐.....	120
08	询问吃法、材料.....	121
09	要必需品.....	122
10	04 酒吧.....	124
11	点酒.....	125
12	喝酒.....	126
13	05 餐厅纠纷.....	128
14	没上菜.....	129
15	饭菜有问题.....	130
16	06 快餐.....	132
17	点餐.....	133
18	订餐后.....	134
19	07 结账.....	136
20	支付方式.....	137
21	结账.....	138

## 交通

### Part 5

00	交通相关信息 /	142
01	01 问路.....	144
02	问路.....	145
03	迷路.....	148
04	回答.....	149
05	02 出租车.....	150
06	打车.....	151
07	乘车.....	151
08	下车.....	153
09	03 公交车.....	154

Part 6  
旅游观光

001	市内公交车	155
002	市外公交车	156
103	观光公交车	157
04	地铁	158
	买票	159
	乘地铁	160
05	火车	162
	买票	163
	乘车	164
	问题	166
06	飞机	170
	预订机票	171
	检查和登机	172
012	韩国主要的名胜 / 17.1	
030	01 观光介绍所	176
152	咨询基本信息	177
438	咨询旅行社	179
230	02 观光	180
388	咨询	181
721	纪念品店	183
033	03 演出	184
232	入场	185
383	博物馆	186
722	剧场	187
034	音乐会	188
233	04 拍照	190
384	询问	191
723	拍照	192
035	洗照片	193
234	05 娱乐	194
385	夜总会	195
724	KTV	196
036	06 运动	198

Part 7  
购物

观战	199
高尔夫球、网球	200
其他	201
购物相关信息 / 204	
01 问路	206
百货商店	207
超市	208
02 买礼物	212
商店	213
看礼物	214
03 挑选物品	216
挑选	217
颜色	218
款式	219
尺码	220
质地	221
04 商场	224
咨询	225
挑选商品	226
免税店	227
05 结账	228
询问价钱	229
讲价	230
支付	231
06 包装送货	232
请求包装	233
请求送货	234
请求派送	235
07 物品索赔	236
商品出问题	237
退货	238

## 通讯相关信息 / 244

01	邀请	246
	请求共餐	247
	应邀或拒绝	248
	感谢	249
02	公用电话	250
	使用电话	251
	打电话	252
	接电话	253
03	邮寄	254
	邮局	255
	寄信	256
	寄包裹	257

## 紧急情况的相关信息 / 260

01	语言不通	262
	语言障碍	263
	翻译	264
	疑问	265
02	困境	266
	求助	267
	呼救	268
03	偷盗	270
	丢失	271
	偷盗	272
	警察局	273
04	事故	274
	交通事故	275
	违反交通规则	276
	陈述事故原因	277
05	病痛	278
	去医院	279
	陈述病状	280

**回国  
Part 10**

免税店 / 288	
01 预订确认	290
预订机票	291
预订再确定	292
预订变动	293
02 登机回国	294
办理登机手续	295
检查行李	296
登机指南	297

# 韩国概况

## 基本语

안녕하세요.

**an niang ha sai you**

你好。

안녕히 계십시오.

**an niang hi gai xib xiu**

再见。(离开的人说的)

안녕히 가십시오.

**an niang hi ga xib xiu**

再见。(留在原地的人说的)

안녕히 주무세요.

**an niang hi zu mu sai you**

晚安。

내일 봅시다.

**nai yir bob xi da**

明天见。

감사합니다.

**kam sa ham ni da**

谢谢。

고맙습니다.

**kou ma sm ni da**

谢谢。

예./아니오.

**ye/ a ni ou**

是。/不是。

미안합니다.

**mi a nam ni da**

对不起。

죄송합니다.

**cuae song ham ni da**

对不起。

천만에요.

**cau ma nai you**

不客气。

괜찮아요.

**kuan ca na you**

没关系。

실례합니다.

**xir lai ham ni da**

不好意思打扰一下。

괜찮습니까?

**kuan can sm ni ga**

不要紧吗?

한국어를 모릅니다.

**han gu gao lr mou lm ni da**

不会韩国语。

\*\*는 어디입니까?

\*\*nen ao di yim ni ga

××在哪儿？

이것을 주세요.

yi gao sr zu sai you

请给我这个。

얼마예요?

aor ma ye you

多少钱？

## 韩国介绍

### 地理

韩国位于韩半岛。韩半岛地处亚洲大陆的东北部，自北向南延伸，全长1,100公里。韩国的领海与太平洋最西部的海域交汇。韩半岛北部与中国和俄罗斯接壤，东部濒临东海，与邻国日本隔海相望。除与大陆相连的半岛之外，韩国还拥有3,000个大小岛屿。韩半岛的总面积为222,154平方公里，几乎与英国或罗马尼亚的大小相等。

### 气候

韩国的天气属于大陆性气候，在降水量上属于季风气候。韩国气候特点是四季分明。春季从3月持续到5月，气候温暖，鲜花遍

地；夏季从6月持续到9月，炎热潮湿，很多韩国人选择在此季度假；秋季从9月持续到11月，天气温和，是旅行的好季节；冬季从12月持续到3月中旬，受西伯利亚冷空气影响，十分寒冷。韩国东北部的暴风雪为滑雪提供最佳条件。在降雨方面，以七、八两月的雨量最多，几乎半个月都在下雨，如果这时拜访韩国的话，一定要准备雨具。

## 语言

韩语公认为世界上最容易学的语言之一，这与韩语的起源有直接关系。古时朝鲜半岛深受中国一些朝代的影响，最早使用的文字就是汉字，但由于汉字很难，老百姓很难掌握，所以世宗大王依照口腔的样子创造出了今天的韩语，力求方便百姓使用（当时用的汉语是文言文，韩国人很难掌握）。但韩文中仍有70%的文字音和汉字发音相似。韩国没有文盲，因为韩语很容易掌握。

## 着装

了解韩国各季节的着装，为您的韩国之旅提供便利。韩国的春季由于温差大，白天可以穿长袖的衬衫和T恤，晚上则需要再穿一件薄夹克或毛衣。韩国的春季为3-5月，3月刚开春，还微留冬季的寒冷，白天需要穿夹

克，4~5月里，天气温暖，可以不穿夹克，只穿一件衬衫即可。但是阳光强烈，白天出门时需要准备帽子和墨镜。夏季越来越热，下雨的次数也在日益增加。6月起开始穿短袖衫和薄料的裤子，不久就到了最高气温达35~40摄氏度的夏天，需要我们做好防止中暑的准备。秋天是韩国最美丽的季节，是旅游的最佳时期。9~10月穿长衫，夹克、毛衣等即可，11月份气温愈加降低，需要穿厚的夹克或风衣。但是韩国秋季的阳光有时会比夏日的阳光更为强烈，火辣。韩国的冬季寒冷，需要准备厚的、温暖的羽绒服或毛绒大衣。围巾，手套必需，还有最好为孩子准备好温暖的耳套和皮靴。

### 电压

韩国的电压是220伏特，电源插座上的2个圆孔是连接电源插头的地方，这与法国、德国的相同。如果没有准备变压器或转换插头的话，可以向酒店的服务台借用。如果想购买，可以在免税店，机场内的便利店或电子商城等地购买。

### 时差

标准时间子午线为东经135度，比格林尼治标准时间快9个小时，比北京快1个小时。

## 韩币



## 首尔

自朝鲜时代至今约600年间，首尔一直是韩国的首都。朝鲜时代的首尔被称为“汉阳”。首尔是韩国的经济、政治、文化中心，以汉江为界分为南北两部分。北部是首尔的历史文化中心，而南部的商务气息则相对更浓郁。首尔曾举办过1986年亚运会、1988年奥运会及2002年足球世界杯等赛事，是一座现代化的国际都市。首尔市内的观光景点主要有朝鲜的五大古宫和宗庙，以及足球世界杯体育场、63大厦、汉江、南山、北汉山国立公园、大学路、仁寺洞等，著名购物场所有梨泰院、明洞、狎鸥亭、南大门、东大门等。

